

TYGODNIK

PETERSBURSKI.

GAZETA URZĘDOWA

KRÓLESTWA POLSKIEGO.

Wychodzi we Wtorki i Piątki. Prenumerata przyjmuje się pod adresem do Wydawcy Tygodnika w Petersburgu, do Expedycji Gazet Petersburskiego Pocztamtu, lub do księgarni klasycznej, w Warszawie, w drukarni Zawadzkiego i Węckiego, w Wilnie w księgarniach Glucksburga i Zawadzkiego, nadto we wszystkich Poczłowych w kraju urzędach.

Cena: Roczna w Rosyi z pocztą, a w Stolicy, z nożeniem do mieszkań, 14½ r. Półroczna 7½ r. sr.

Bez pocztą, dla odbierających w księgarni: Roczna, 13 rub. srebr. Półroczna 6½ rub. srebr. Dla Królestwa Polskiego naznacza się też sama cena co i w Cesarstwie.

PIĄTEK,

21 Listopada.
3 Grudnia.

WIADOMOŚCI KRAJOWE.

Petersburg, 20 Listopada.
2 Grudnia.

Przez Reskrypta CESARSKIE z dnia 25 i 31 Października, mianowani kawalerami orderów: Orła Białego, Senator, Radzca Tajny *Tolstoj*. — Św. Stanisława 1 klasy, Attaman Walechskiej milicyi Beizadé Dymitr *Sturdza*.

— Przez Reskrypt CESARSKI z dnia 17 Października, Gubernator Nylandski (w Finlandyi) Jenerał-major *Nordenstamm*, mianowany kawalerem orderu Św. Anny 1 klasy.

UKAZY RZĄDZĄCEGO SENATU.

25 Października. O wynikłej w Wileńskiej Izby Skarbowej wątpliwości, we względzie sztrafu jaki ma być uzyskiwany za przemycane do Wilna drożdże. Rządzący Senat objaśnił, iż sztraf ten, oprócz konfiskacji drożdży, ma być uzyskiwany od wiadra w najmniejszej jego części, za pierwszy raz 15 r. sr., za drugi 30 r. sr. za trzeci 30 r. sr. z oddaniem pod Sąd Kryminalny.

28 tegoż m. Z ogłoszeniem Ukazu N. CESARZA, o zamknięciu od 1 Stycznia 1848 r. Kassy Depozytowaj. Wszystkie jej papiery i summy mają być oddane do Expedycji Kredytowych biletów Państwa, a zlożowane sprzęty i rzeczy do Banku Handlowego, w którym przyjmowanie ich nadal ma się odbywać podług przepisów w Ustawie Kredytowych zakładów (T. XI Układu Praw) postanowionych.

— Umarł Pomocnik Finlandzkiego Jenerał-Gubernatora, Jenerał piechoty *Tieslew*.

Gazeta Policyjna Petersburska zawiera następującą wiadomość: «Policyja 1 Admiralicyjnej części została uwiado-

miona, że jacyś niewiadomi ludzie, zajmwszy jeden numer w hotelu zajezdnym, utrzymywanym przez kupca *Bourgeois*, 27 Października, umyślili zwać do siebie, w imieniu pewnego codzodziemskiego Xięcia, tutejszego bankiera barona *Stieglitza*, i że kiedy ten ostatni, po przybyciu do hotelu zauważył oszukaństwo i udał się do gospodarza hotelu, ciż niewiadomi ludzie natychmiast się skryli i więcej nie wrócili do zajmowanego przez nich numeru. Tymczasem znaleziono w tém mieszkaniu pod materacem łóżka dwururyny pistolet, z odwiedzionemi kurkami i z nałożonemi kapsułkami, a na podłodze stare bóty i tłumok, z brudną bielizną, między którą znajdował się, zapewna dla przydania ciężaru, wielki kamień. Nieznajomi zajęli numer w samym dniu wypadku, 27 Października, i przeto gospodarz *Bourgeois*, skutkiem zaprowadzonego przezeń nader nierozważnie porządku, nie miał jeszcze czasu wziąć od nich pasportów i tym sposobem nazwiska ich i stan pozostawały całkiem niewiadomymi Policyi, a badania służących i inne okoliczności wypadku, nie zdołały dostarczyć żadnych skazówek i posłak.

«Odebrawszy o tém doniesienie i pazedsięwziawszy należyte środki, ku wykryciu winnych przestępnego zamiaru przeciw baronowi *Stieglitz*, P. Pełniący obowiązki S.-Petersburskiego Ober-policejstra szczególnie polecił tę sprawę znanym sobie ze swej biegłości urzędnikom z których *Dozorca* (Надзиратель) 1 kwartału Moskiewskiej części *Szerstobitow* rozpoczął swoje poszukiwania od pilnego obejrzenia pozostawionych w hotelu rzeczy. Z tego obejrzenia powstał domysł, że jeden z nieznajomych musi się nazywać *Boitmann*. Na mocy tego *Szerstobitow* jął szukać *Boitmanna*, znalazł jego mieszkanie i dowiedział się, że *Boitmann*, młody człowiek, jest synem Mitawskiego kupca 3 gildyi, i że ma dwóch towarzyszy, też młodych ludzi, przyniesanych

do miasta Mitawy: Liberta Jona i Karola Jakuba *Freimanna*, lecz że wszyscy ukrywają się i nie bywają w mieszkaniu. Z powziętych o tych ludziach wiadomości, *Szerstobitow* już nie wątpił, że to byli ci sami, których on szukał; lecz dla skuteczności poszukiwań, pozostawało odkryć miejsce pobytu winnych i pojąć ich osoby. Nakoniec, po wielu daremnych krokach, 1 Listopada on spotkał na ulicy pomienione osoby, będąc ubrany po cywilnemu, poznał ich ze swych domysłów i rysopisu, aresztował i przedstawił P. Pełniącemu obowiązki Petersburskiego Ober-policmejsra.

«Pomienieni młodzi ludzie bez ogródki przyznali się do zamiaru swego, izby, zwabiwszy do siebie barona *Stieglitza*, skłonić go przez namowy albo przez zastraszenie mniemaniem niebezpieczeństwem życia, do dania im pieniężnego wsparcia, albowiem przybywszy z Rygi do Petersburga nie mogli znaleźć dla się zajęcia i cierpieci ostateczną nędzę.

«N. CESARZ Jmć, na przedstawienie pełniącego obowiązki S. Petersburskiego Wojennego Jenerał-Gubernatora o czynnościach Kwartalowego Dozorca *Szerstobitowa* ku wykryciu osób, które fałszywie zaprosiły barona *Stieglitza* do hotelu kupca *Bourgeois*, najwyżej raczył rozkazać wydać temuż *Szerstobitow* jednorazowie pobieraną przez niego roczną gażę.

WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

ANGLIJA. *Londyn*, 16 Listopada. 22 b. m. Dwór przybędzie z Windsor do pałacu Buckingham; tego dnia Królowa będzie prezydowała na Radzie Tajnej, gdzie uchwalona zostanie mowa od Tronu na zagajenie przyszłego Parlamentu. Po złożeniu Królowej adresu Izby, Dwór niezwłocznie odjedzie na wyspę Wight, gdzie zabawi aż do świąt Bożego Narodzenia.

— Gazety donoszą, że wakujące Arcybiskupstwo angikańskie Yorku, będzie oddane biskupowi Hereford, po którym na tę ostatnią stolicę nastąpi Doktor Hampden. Te zmiany przez to będą ważne, że P. Hampden jest jednym z przywódców partii protestantskiej prawie racjonalistowskiej, przeciwnej doktrynie szkoły Oxfordzkiej i że jego wyniesienie na Biskupstwo, stanie się powodem nieuniknionych rozterek religijnych.

— *Morning-Post* najmocniej zaprzecza wiadomości rozgłoszonej, jakoby w Falmouth umarł na cholerę jeden człowiek z liczby majtków okrętu przybyłego z Czarnego Morza.

— Inna gazeta *Morning Chronicle* zadaje fałsz wszystkim gazetom które rozgłosiły, że admirał sir Charles Napier, dowodzący eskadrą angielską w Lizbonie, korzystając ze swego położenia, zażądał od Rządu Portugalskiego wypłaty należności, zalegającej z czasów jeszcze zasług oddanych przez niego Cesarzowi Don Pedro, przy usadowieniu Dony Maryi da Gloria na tronie. *Morning Chronicle* oświad-

cza iż żaden akt podobny nie zaszedł ze strony admirała i że pogłoska o tém jest haniebną potwarzą, rozsianą przez jego nieprzyjaciół.

Londyn, 19 Listopada. Parlament został otwarty wczora, 18-go, ale mowa Królewska będzie dopiero miana 22 b. m. Dotychczasowy Prezes czyli Mowca Izby Niższej P. Shaw Lefevre obrany został na nowo zgodnemi głosy wszystkich stronictw.

— Z wyspy Madery odebrano wiadomość, że Królowa Wdowa Angielska szczęśliwie tam przybyła.

Londyn, 20 Listopada. Dziś Królowa zatwierdziła nowo-obranego Mowcę Izby Niższej.

FRANCYA. *Paryż*, 21 Listopada. Wczora zrana okropny przypadek zdarzył się na drodze żelaznej Orleańskiej. Skutkiem spotkania się parowozów trzy wagony zostały całkiem strzaskane i kilkadziesiąt osob odniosło rany i skałczenia.

— Po odebraniu wiadomości o wzięciu Friburga, go-niec nadzwyczajny został wyprawiony od naszego Gabinetu do Sprawującego interesa Francyi przy Rządzie Szwajcarskim.

— Donoszą że x-żę d'Harcourt odmówił ofiarowanego mu poselstwa w Madrycie.

— Były dowódca stacyi francuzkiej w Otaiti P. Bruat przybył do Francyi i przywiozł z sobą 21 dzieci otaitianów, krewnych Królowej Pomaré, których wiezie do Paryża. Jeden z nich, starszy od innych i lepiej mówiący po francuzku, dał się słyszeć w Rennes, gdzie się zatrzymywali, że są przysłani od Królowej Otaiti, dla uznania Króla Francuzów.

— Dyliżans pocztowy Paryski, wychodząc w tych dniach ze stacyi Lagny, uległ szczególnemu przypadkowi. Poprzedzony był o kilka minut czasu przez wóz prosty, wiozący wór prochu strzelniczego do min któremi inżynjerowie drogi żelaznej mieli wysadzać skały. Wór się rozwiązał i proch sypał się przez znaczną część drogi; w tém nadjechał dyliżans i od iskieł wypadających z pod kopyt końskich, cały wyspany proch zapalił się i płomień objawszy karetę, jej się udzielił. Wprędce ugaszono pożar dyliżansu i tylko jeden podróżny opalił sobie ręce.

— Umarła, mając lat 68, wdowa Aimé Martin, niedys pierwsza żona znanego Bernardin de St. Pierre.

— Gazety z Bordeaux donoszą, że P. Lamarque, sędzia pokoju 5 okręgu tego miasta, i jego brat, doktor i mer w Monpont, zostali zatrzymani jako oskarżeni o lichwę, fałszerstwo, oszustwo i przeniewierzenie się. Ostatni z nich usiłował otruć się, wypsawszy do filiżanki kawy którą pił w chwili zaaresztowania, wielką ilość occianu morfiny. Za pomocą odczynników chemicznych zdołano zabojeć skutki trucizny. Trzeci oskarżony, brat poprzedzających, zastępca Sędzi Pokoju w Monpont, ratował się ucieczką.

— Powszechne oburzenie wzbudził świeżo odsądzony w Douai process niejkiej Hortensyi Lahousse, przekonanej o

otrucie ojca i matki i o usiłowanie otrucia starszej siostry, za pomocą kwaśnego siarczyku antymonu, pospolicie zwanego *truczyną na muchy*. Dziewczyna ta ma dziś lat 16 i 8 miesięcy. Skazana została na 20 lat ciężkich robot. Ani w ciągu rozpraw sądowych, ani po ogłoszeniu wyroku, ta nieszczęśliwa nie okazała najmniejszego znaku żalu. Przyczyna dla której popełniła te okropne zbrodnie niewiadoma, albowiem twierdzenia jej że była źle traktowana od rodziców, okazały się fałszywymi.

Z powodu tego procesu *Corsaire* powstaje na rozgłos jaki podobnym wypadkom dają gazety wielkich wymiarów, pod niebytność Izby niemającej czém zapłacić swoich kolumn. «Po wyssaniu wątku z PP. Sue, Dumas i t. p. (mówi *Corsaire*), Journal des Débats, Constitutionnel, etc. dają nam całe arkusze rozpraw sądowych, gdzie musimy połykać ckiwe wyznania lub wypierać się zbrodniarzom. Tym sposobem złodzieje, niedość że okradają nasze mieszkania lub kieszenie, ale jeszcze potem, kiedy są pojmáni i stawieni u sądu, kradną nam miejsce w gazetach, które mogłoby być zapelnione czémś mniej brudnym a więcej rozumnym.»

— Z powodu śmierci P. Bresson gazeta *Corsaire* pisze: «Domysły i komentarze nad samobójstwem P. Bresson nie ustają.

«Prawie wszyscy zgadzają się na tém, że ambicja zawiedziona, przeszkadzająca lub tylko opóźniająca, spowodowała ten niepojęty czyn rozpaczny.

«Jest to cecha nadzwyczaj charakterystyczną naszego wieku i naszego kraju.

«Pierwsze miejsce, albo śmierć!

«Z ręką na sercu wyznajmy, że takie jest godło prawie każdego we właściwej sferze. Zostaliśmy ludem zniecierpliwionych. (Trzebaż czasem samym sobie prawdę powiedzieć). P. Bresson nie miał się przecie czego niecierpliwic. Wszyscy przyznawali mu znakomity rozum i przymioty. A jednak poselstwo w Neapolu nie zdołało go zaspokoic.

«Mniemamy się zdradzonemi, zapoznanemi, skrzywdzonymi, kiedy nam wyznaczają na miejsce pobytu najpiękniejszy z krajów Europejskich, Królestwo Obojczy Scyllii.

«Mądrość, filozofia, wyrozumiałość, umiarkowanie, wszystko to przechodzi; cnoty wynoszą się od nas wślad za wiarą. Rozwaga, jest rzeczą nieznaną, ta Rozwaga, którą Stern nazywał Boską. ... Już dziś nigdzie jej nie znajdziesz. Jesteśmy wszyscy w jakimś gniewie, jakiejsz zawziętości, nawet ci, których mamy za najbardziej zadowolonych.

«Mówią: Cóż takiego! to zapalenie mózgu. Tak, ale trzy czwarte takich zapaleń mają za przyczynę wyuzdane a zawiedzione żądze i pochopy, na które nie mamy dziś ani hamulca ani zapory. O, ciężko jesteśmy chorzy, i Pycha jest dziś straszniejszą epidemią nad wszystkie cholery.»

— 17 b. m. Izba Radcza Trybunału 'Cywilnego Dep. Sekwany wyrzekła o losie panny de Luzy, która od trzech miesięcy trzymana jest w więzieniu Conciergerie. Izba ta wyrokiem swym uznała, iż niema dostatecznych powodów

do oddania oskarżonej pod sąd z rzeczy zamordowania xiężny de Praslin. Po oznajmieniu jej tego wyroku, który przyjęła z największą obojętnością, panna de Luzy natychmiast wsiadła do pojazdu i udała się do jednej ze swych przyjaciółek na ulicy Chaussée d'Antin. Wkrótce ma opuścić Francją i udać się do Anglii gdzie osiarną jej nader korzystną posadę.

HISZPANIA. *Madryt, 15 Listopada.* Królowa, towarzyszona przez Króla, Królową Matką i obecnych Infantów zagaiła z wielką uroczystością sessyą Korteżów w dniu dzisiejszym mową mianą z tronu. Między innemi wspomina się w tej mowie o bliskim ukończeniu układów z Rzymem i o uposażeniu duchowieństwa.

SZWAJCARIA. *Bale, 18 Listopada.* Poseł francuzki hrabia Bois le Comte opuścił Bern i przybył dziś do naszego miasta. Wódz naczelny wojsk federalnych generał Dufour odmówił pasportu do Lucerny jednemu z Sekretarzy poselstwa; którego Minister chciał tam posłać i to było powodem do jego wyjazdu z Bernu.

— Fribourg jest spokojny, ale po wsiach panuje wielka fermentacja. 17 b. m. Kanton ten postawiony został na stopie obłożenia. Rząd tymczasowy uchwalił wydalenie jezuitów. Cała uwaga zwrócona jest na Lucernę gdzie rozstrzygną się losy obecnej wojny domowej.

— Piszą z Coire, 18 Listopada «W tej chwili odebrano gońca z doniesieniem że wojska katolickiego kantonu Uri weszły do kantonu Tessin 17 b. m. i wygnały z Airolo wojska tego kantonu. Rząd Tessiński zażądał posiłków od kantonu Grisons.

FRANKFURT, 21 Listopada. Dzisiejsza gazeta donosi o zaszłym zgonie J. K. Wysokości Elektora Heskiego po krótkiej chorobie.

BREZYLIJA. Wiadomości przywiezione przez ostatni pakiet pocztowy dochodzą do 21 Września. 18 tego miesiąca sessya Izby Parlamentowych zamknięta została osobiście przez Cesarza Jmci.

AUSTRIA. *Wiedeń.* NN. Cesarz i Cesarzowa przybyli 11 Listopada do Presburga, gdzie byli przyjęci przez J. C. W. Arcyxięcia Stefana na czele deputacyi od wszystkich władz. Nazajutrz tenże Arcyxiążę był obrany Palatynem przez jednogłosne okrzyknięcie i wykonał przysięgę. 13 tegoż m. nowy Palatyn przedstawił po-osobno Cesarzowi każdego z członków Sejmu.

— Feldmarszałek - lejtant Martini, Dyrektor Akademii Wojennej, mianowany został Vice Admiralem i Dowodzącą Marynarki Austriackiej na miejsce zmarłego Arcyxięcia Fryderyka. Kontr-admirał Dandolo wyszedł do dymisji.

BAWARYA. Na posiedzeniu Stanów w Munich 2 Listopada złożono prośbę o zupełne wyzwolenie żydów. Komisarz Królewski oświadczył, że Rząd zbiera o stanie izraelitów wiadomości po prowincjach, po czém zajmie się pilnie tą ważną sprawą.

NAJPOŹNIEJSZE WIADOMOŚCI.

WIEDEŃ. Projekta rządowe wniesione na Sejm Węgierski są w liczbie 11; prawie wszystkie są wielkiej wagi. Między innemi Rząd proponuje zniesienie linii celnej między Węgrami i Austryą.

SZWAJCARYA. Jenerał Dufour, wódz naczelny armii federalnej opuścił Aarau 19 Listopada i posunął się ku Lucernie gdzie ma nastąpić walna rozprawa — Wojska federalne, mimo wszelkich zaręczeń, po zdaniu się Friburga popełniły w tém mieście największe bezprawia, gwałty i rabunki — Wojska Uri zdołały się połączyć z wojskami kantonu Valais i we 4,000 ludzi opanowały Bellinzona w kantonie Tessin — Wojska kantonu Appenzell-Rhodes wręcz odmówiły uzbrojenia się przeciw Sonderbundowi.

RZYM, 10 Listopada. Czynią się wielkie przygotowania na dzień otwarcia. Rady Stanu, które się odbędzie 13 b. m. Sam Ojciec święty będzie celebrował Mszę Ducha św.

— Kardynał Ferretti wziął rzeczywiście dymisya, ale Papież skłonił go do zachowania obowiązków Sekretarza Stadu do końca bieżącego roku.

(*Journ. de S. P. Psz. Poln. R. I.*)

LITERATURA.

ZAMEK KRAKOWSKI, ROMANS HISTORYCZNY.

PRZEZ

AUTORA "LISTOPADA."

T o m I.

VIII.

Posuwały się powoli Xiężne z orszakiem swoim, pośród którego Pan Ezechiel leżał na noszach dźwiganych od czterech sążnistych hajduków, a wierny Swiryd z fłaszą balsamu w ręku o krok nieodstępował pana, bacząc pilnie żeby chustka Xiężniczki niezasychała na jego piersiach. Pan Samuel dał znak Panu Kaźmierzowi i oba wycofnęli się z orszaku żeby z sobą pomówić. Pan Kaźmierz pierwszy przerwał milczenie:

"Już Panu musi być wiadome nieszczęście które dotknęło i wysoki jego dom i nas wszystkich."

"Wieść o słabości mojego ojca doszła do mnie na Siczy," rzekł Pan Samuel, głęboko westchnąwszy. "I dla tego tak spieszenie ją opuściłem. Miałem nadzieję zastać tego dobrego ojca. Chciałem go błagać o przebaczenie, ale Bóg nie pozwolił wyrodnemu synowi zamrużyć oczy temu, do którego śmierci sam się przyczynił. W kilka dni po rozpoczęciu pochodu spotkałem żydów ze Zborowa, którzy

nie poznawszy mnie opowiadali wszystkie szczegóły jego skonu. Taki żal ścisnął moje serce że musiałem wyjść z pospiechem. I sumienie dotąd nie przestaje mi wyrzucać ojcobójstwa."

"Jako syn nie możesz nieczuć tak drogiej straty, ale bynajmniej niewyrzucaj jej sobie Panie. Śmierć Króla, nie-szczęście co je zład przewidywał dla kraju, a które jego uczucia obywatelskie w nazbyt czarnym kolorze wystawiały; wznowiły dawne jego niemocy. Nakoniec stargane siły, w wieku już podeszłym, mogły wszystkich przygotować do jego śmierci. Ale on ciągle z największą czułością prawie do ostatniego tchu pana wspominał, po kilkakrotnie go błogosławił i często powtarzał że ze wszystkich jego dzieci Pan mu byłś zawsze najmilszym."

"Ale najniewdzięczniejszym, i to właśnie zatruwa goryczą serce moje."

"Świeć Boże nad duszą nieboszczyka Pana, ale i jemu się niechwali sposób w jakim z Panem chciał postąpić; jużci nie godzi się przymuszać syna żeby się żenił z osobą której niełubi. Zresztą, pan nigdy nie miałś przeciwko sobie nieboszczyka Pana, i w duszy pewnie myślał, że na pańskim miejscu nie maczej samby postąpił. Ale ja tego o swoim ojcu nie mogę powiedzieć. Przed kilku dniami byłem w Kalniku u tego starego szalbierza Zdory; ale zmieniłem głos swój, a do tego miałem twarz tak okitajkową, że zjadł djabła, ktoby mnie poznał. Pomyśleli sobie wszyscy: zwyczajnie hajdamaka Zaporozski i kwita. Aż przybywa mój ojciec, a panu wiadomo jaki to łagodny baranek z mojego starego. Mówiono w Zborowie, że ja mu byłem milszym niż mój brat, I jeżeli to prawda, że kto kogo miłuje tego i karze, o jego skłonności ku mnie wątpić nie mogłem. Bo choć byłem już Towarzystwem Pancernym, a nawet pasowanym rycerzem, to wielkie szczęście jeżeli mi nie tydzień w którym by jego ręką niebył obity. Ile razy okiem na mnie rzucił, to aż drżały wszystkie moje członki, tak się bałem żeby mnie nie poznał. Otoż opowiadał Panu Zdorze wszystkie szczegóły śmierci Pana Krakowskiego. I dodał, że jak Panu Bogu ducha oddał, notabene powróciwszy do naszej wiary, pańscy bracia jego wyprawili żeby koniecznie pana odszukał, byś mógł z nimi przystąpić do działu i z nimi się zajął publicznemi interesami. Otoż mój stary wystąpił na pana z panagirykiem, wszakże dość jeszcze umiarkowanym. Ale kiedy mu przyszło mówić o mnie, miałem się czego nasłuchać. At, powiedział, Pan Samuel by się opamiętał, żeby nie mój łotr. Dawał ad intende że zrobi ze mnie wyrok, a i to dodał: że jeżeli wpadnę w jego ręce, w naddatku sprawi mnie taką łaźnię że o niej nigdy niezapomnę. A mnie aż łytki się trzęsły, wołałbym spotkać stu Tatarów niż jego jednego. Bo z Tatarami bronić się można: od czegoż kopja, topór i szabla; a z ojcem inna sprawa. Powie: kładź się błaznie — i położyć się trzeba, i niewstać aż poki nie pozwoli. A choć wisi nademną chłosta, jednak wcześniej czy później muszę go prze-

prosić. Nie jeden Pan masz mola który go gryzie. Jenó trzeba na potem odłożyć to wszystko co się tyczy naszej osobistości, a myśleć tylko o sprawie publicznej. I kiedy ona tkwi w mojej głowie, choć ze mnie ubogi szlachciec i nie więcej, cóż dopiero Pan, który jesteś Kasztelanem Krakowskim, Hetmanem kilkudziesięciu tysięcy Zaporozców. Pewnie z tyłu nie zostaniesz i szczerze się zajmiesz wyborem nowego Pana."

"O niczem myśleć nie umiem, odkąd wcisnąłem się w orszak Xiężnej Rascyi."

"Rozumiem, serdeczny interes na stole. Prawda że Xiężniczka nad wszelkie powaby powabniejsza. Dużo świata przebieżyć potrzeba, nim coś podobnego napotkasz. Wszakże życzył bym Panu teraz temu wszystkiemu dać odpawę, a jeżeli mam prawdę powiedzieć i potem nie bardzo do tego powracać."

"Cóż to? czy myślisz że ja jej niewart?"

"Ba, żeby to była Polka lub Ruska, mniej więcej moglibyśmy zgadnąć, co względem jej myślą opiekunowie. Ale Bóg Święty wie jakie w tém obyczaje w Rascyi i na Siedmiogrodzu. Pan jesteś możliwym w naszym narodzie, a równego jemu w dzielności rycerza, to chyba gdzieś w starych kronikach wynajdziesz. Ale prawdę powiedziawszy jesteś tylko szlachcicem, a ta z plemienia regnantów. Ztąd czysty wniosek, że właściwiej panu myśleć o krzesłach, o buławach, niż zaprztać głowę Xiężniczka dla której może już napięty jaki Kurlistrz, albo syn Królewski."

"Słuchać tego niecheć, Gryzelda musi być moja. Nie poniżam siebie do tego stopnia, bym aż przyznawał czyjejkolwiek krwi, wyższość nad tą która w moich żyłach płynie. Despoty Rascyi, Xiążęta Siedmiogrodu, są to lennicy kolejni to Cesarzów, to Sultanów, a ja zależę jedynie od Boga i od mojego miecza i jestem synem Xiążęcia Senatu, Jestem potężniejszym od nich władzą, bo na jedno moje skinienie powstanie sto tysięcy żołnierza ślepo poświęconego dla mnie. Wiedzą jak czajki kozaków płądowały przedmieścia Carogrodu, a mnie, ich Hetmanowi, mnie jednemu z najpierwszych Panów Polskich, niewolno by było prosić o rękę Xiężniczki Siedmiogrodzkiej? Kaźmierzu, tobie poruczę los mój, wkrótce musisz jechać do Hermansztadu jako moj Poseł. Powiesz Xięciu Stefanowi że Samuel Zborowski pragnie zostać jego synowcem; że mu ofiaruje na rękowiny zamiast smugów i bisiorów czterdzieści tysięcy bitnego rycerstwa, którzy rozszerzą granice jego Państwa od strony jaką tylko im naznaczy. Powiesz mu, jeżeli miła tyle ma dlań powabu, że mój dóm ma dawne zachowanie u Cesarza Rakuzkiego, który bardzo rad będzie, jeżeli z rąk jego zechce przyjąć Xiążęcą purpurę. A jeżeli wzgardzi moją osobą, natychmiast z doniesieniem wracaj do mnie, a ja z całym Zaporozem zaleję ziemię Siedmiogrodzką, wyłamie jego zamki, zdobę jego twierdze, podbiję jego Państwo, i porwę moją Xiężniczkę."

"Panie, jestem i sługą i przyjacielem twoim, twoje szczę-

ście jest mi droższe nad życie moje, ale nad wszystko mi jest drogim kraj własny. Że jeżeli dla ciebie wszystko opuściłem, to dla tego żeś zdołał mnie pazekonać, że nie masz nic na celu tylko jego szczęście i sławę. Teraz u Pana miłość w głowie, nie dziwnego że moich rad słuchać może niezechcesz; ale z kolei przestaniesz być głuchym na głos prawdziwej i wiernej przyjaźni. Bo miłości w sercu nie-wiekować, a w jakim człowiek narodzi się urodził, w takim musi do śmierci zostać."

"I ty Kaźmierzu byś mnie opuścił, ty byś się niechciał podjąć poselstwa mojego?"

"Panie, mnie teraz bezkrólowie w głowie, pokąd Bóg nieprzeznaczy nam Pana, potąd ani Panu, ani szlachcicowi, nie wolno z kraju się oddalać. Tu nasze miejsce, żeby dobrze myślącym stanąć w pomoc. Xiążę Stefan Batory jest szlachetnym rycerzem, wszędzie mówią o jego cnotach i walecznych czynach. Nie powinien on być z takich których życzliwość otrzymać można nie uzyskawszy wprzód szacunku. A czy może on szacować obywatela, który w potrzebie swojego kraju zostaje dla niego obojętnym, żeby się zajmować miłostkami?"

"Kaźmierzu, ty sobie wyobrazić nie możesz jaka to jest istota nadziemska, ta, która na zawsze zholdowała moją duszę. O niczem myśleć nie mogę tylko o niej jednej. Ojczyzna, sława, wszystko już znikło z przed oczów moich. Ona mi jest wszystkim, ona musi być moją koniecznie. Jeżeli i ty mnie odstąpisz, sam pójde za nią do Siedmiogrodu, nie mnie wstrzymać nie zdoła."

"Panie, gdybyś był człowiekiem jakich co kroku się spotyka, przysłało by ci iść jak nierozważnemu dziecku za pierwszym popędem swojego widzi mi się. Ale po Samuelu Zborowskim, po owym niezwalczonym wojowniku co go Zygmunt August nazywał *tarczą Rzeczypospolitej*, czegoś więcej wymagamy. Przebóg! ten Hetman Samucha, który imię przez siebie przybrane już zdołał postawić na równi z tym jakie mu dała Opatrzność, a które wielcy jego przodkowie zrobili tak drogim w narodzie. On który zdołał dzikie tłumy do ślepego posłuszeństwa skłonić, maż się dać zwyciężyć przez jedną dziewczynę. Twoja kochanka jest Polska. Potomku świetnego Polskiego rodu a wodzu Zaporozia — to jest powołanie twoje. Żeby go dopełnić opuściłeś rodzinną ziemię. I Bóg błogosławił cię czynami które kiedyś za bajeczne uchodzić będą: zadziwiłeś, zwalczyłeś nieustraszone hufce. I mógłbyś zdradzić tak święte powołanie, mógłbyś zawieść nadzieję tych którym odkryłeś tajniki twojej duszy? Kiedyśmy znieśli Krymskich Tatarów na ich własnych stepach, kiedy Han przelekleł, co mu się nigdy z Zaporozcami nie zdarzyło, wyżebrał u ciebie pokój, i wszystkich jeńców Polski i Rusi musiał nam oddać, a liczny lud nas błogosławiąc wracał do siół swoich, my wtedy siedzieli na murawie patrząc z rozrzewnieniem na ten lud, rzekłeś wtedy do mnie w uniesieniu: "Mam nadzieję że się

wkrótce spełnią moje zamiary. A wtedy, niech drży ciemiężca chrześcijan w grodzie Carów.' Ja taki uczułem zapał, że słowa wymówić nie mogłem, tylko porwałem pana za rękę i przycisnąłem ją do ust moich. Czegoż by człowiek nie poświęcił ażeby działać w tak świętej sprawie. A teraz kiedy bezkrólewie w Polsce podaje sposobność zawrzeć umowę z mającym się wybrać Królem, ażeby za jego pomocą te wielkie przedsięwzięcia przyprowadzić do skutku spotkanie jednej dziewicy, małż to wszystko obalić? I nasz Samucha zaprzatniony miłością małż się poniżyć na rycerza błędnego, na bohatera ballad, jak te rycerze zniwieściałych brzegów Garonny i Rodanu. Jeżeli by tak być miało, powiem ci Panie otwarcie, bo pochlebiać to oie Łacka rzecz, że całe życie opłakiwałbym te lata; com je strawił w twoich usługach."

"Ach Kaźmierzu, jakże tobie zazdroszczę to zimne serce, które ciebie robi niezdolnym do wszystkich ponęt miłości. Ale gdybyś doświadczył, gdybyś pojął to gwałtowne uczucie, miałbyś litość nad przyjacielem."

"Panie. Na to Bóg stworzył kobiety, byśmy je miłowali. Wszakże my ani krzyżacy ani mieczowi. Miło jest trudy rycerskie przeplatać pożyciem domowem z enotliwą i nadobną małżonką, wychowaniem dzieci dla przyszłego pożytku ziomków. Jak Rzeczpospolita wyjdzie z sieroctwa, a mądry jej Pan odda Panu buławę, może zaraz nastąpi wojna czy z Niemcem, czy z Bisurmanem. Ja pojde gdzie kałe Rzeczpospolita. Będą starał się dać siebie w znaki nieprzyjacielowi, walcząc w szeregach Polski. A jeżeli Bóg mnie żywego wyprowadzi, po skończonej wojnie dobiore sobie parę, ożenię się, osiąde w swoim gnieździe ojczystem, zaskarbie sobie ufność i łaskę moich współpawietników, może oni mnie użyją w czasie pokoju do jakichś posług obywatelskich. I będę uprawiał cząstkę tej ziemi, którą miałem szczęście zaśl niać piersiami. I już roli nie opuszczę aż chyba broń Boże znowu niepokój. Bo jak wici Hetmańskie powołają szlachtę, to ja znowu na koń. A w domu pola nie zależę, bo czasem w zupełnej zbroi będę polował na wilki i zające, żeby od niej nieodwyknąć, będę się bawił w palcaty z rębaczami sąsiedztwa mojego; kopie będę kruszył o słup dębowy który na to umyślnie wkopać każe na środku mojego dziedzińca. A tak zawsze będę gotów stanąć w potrzebie z jakimś pożytkiem dla kraju. Otóż i Pan, jeżeli już sobie niemożesz wyperswadować Xieźniczki, pokaże się jej godnym. Teraz nie pora brać się do niej; ale jak Króla ukoronujemy, a Pan jemu staniesz na usługi z naszymi Zaporozcami — on pozna że mieć zawsze kilkadziesiąt tysięcy żołnierza w pogotowiu, to nie to, co kłaniać się szlachcie żeby raczyła się uzbroić, albo frymarczyć z Niemcami, żeby od nich za brzęczący grosz dostać odrobinę tych gburów, co to ich lancknechtami zowią, a z którymi ani mowy ani rozmowy tym co się niewychowali jak my w szkołach Luterskich. Bo więcej się spuścić można na żołnierza posłusznego a własnego, niż

na proszonego lub kupionego. Pan co zechcesz wymożesz od Króla i Panów Rady, bo pańskie wymagania będą pocziwe. A wtedy z miłą ochotą i z pewną nadzieją, w imieniu pańskim pojadę prosić o rękę Xieźniczki. Bo choćby niewiedzieć jak nosa do góry zadzierał Regnant Siedmiogrodzki, da on siebie przekonać że Hetmun Polski wart jego siostrzenicy. A cóż dopiero jak się dowie że Samucha o którym tyle mowy i pieśni krąży między ludem, a Samuel Zborowski, plemię Senatorskie i sam Senator, jest jedną i tą samą osobą. Aco panie, może ja mówię nie do rzeczy?"

"Nic ci odpnwieźć nie mogę. Sam niewiem co z sobą zrobić, ho cała moja przyszłość od niej jedynie zależy. Ale dziś jeszcze ona musi się rozwiąć. Wiem że ją kocham aż do szaleństwa, aż do wsciekłości, że ta miłość już jest mojem jestestwem. Sam siebie poznać niemogę. Ja dotąd obcy bojaźni, ja, dla którego niebezpieczeństwa są najmiłą igraszką, zostałem lękliwy jak dziecko rozpieszczone u matki! I leż to razy zabierałem się paść jej do nóg, wynurzyć przed nią moje uczucia; ale jak na mnie spojrzę, jak spotkam jej łagodne i ogniste żrzenice: serce moje lodowacieje trwoga nieznaną, w żyłach krew stygnie, ust nieśmiem otworzyć. Czasem przemyka się do myśli moich jakiś promyk przyjazny, zdaje mi się że tajniki mojej duszy już przed nią się rozwarły. Puszczam wtedy wodze pocieszającym nadziejom: zdaje mi się że jakaś wzajemność odpłaca moje zapęły. Wtedy marzenia szczęścia i sławy w natłoku przesuwają się przedemną. Zdaje mi się że już ją prowadzę przed szeregami moich kozaków. Na jej widok, głos jednomyślny uwielbienia powstaje. Dziki tłum uszczęśliwiony widokiem czarującego oblicza, odrzeka się od prawa broniącego niewiastom przystępu do naszej siedziby. Poznają nakoniec, że miłość uwieńczona jest największą nagrodą waleczności. Głośnemi okrzykami błagają mnie żeby piękna Hetmanową przywoził do Siczy. Wszyscy chcą pojsć za moim przykładem: i wkrótce dziko odważna horda przekształca się w naród niemniej waleczny, ale ułagodzony, ukształcony tym słodkim obcowaniem które jedno z rozpustnego rozbojnika przemienić może w szlachetnego rycerza. Potem następuje okrutne przebudzenie. Zdaje mi się że te oznaki jakiegoś współczucia dla mnie, które zdarzało mi się przelotnie schwycić, dowodzą tylko wdzięczności za moje usługi. Czuję potrzebę wyznać przed nią moje uczucia, a znowu się lękam żeby niestracić ostatniej deszczki na której płynę, niewiedząc gdzie mnie fale zapędzą. Bo jedno jej słowo może mi odebrać wszelką nadzieję i tym wyprowadzić z tej niepewności która mnie udręcza, a jednak jest moim przytułkiem. Znowu przemawiam do siebie twoim językiem: zagrzewam siebie do przedsięwzięcia poparcia chwiejącej się naszej Rzeczypospolitej. Najwznioślejsze nadzieje sławy i wielkości zaczynają mnie kołysać. Wtedy czuję że dawna dzielność dopiero otrętwiona ocuca się nakoniec. Łaknę za wojną, przywołuję ją wszystkimi siłami duszy, pragnę doby-

wać zamki, pustoszyć ziemie, opanować Królestwa; by stanąć na takim stopniu że naspotężniejszy Mocarz za szczęście poczytał by sobie nazwać mnie swoim synem.”

“Otoż pan trzymaj się tego ostatniego; bo to jest najbezpieczniej. Już widzę że pan przyrzekłeś xiężnom że je do granicy Multan udrowadzisz; bo tam je oczekiwać muszą żołnierze Hospodara, który jest bratem xiężnej starszej, a wujem młodszej. Do Dniestru nie najdalej. Jak pan je do brzegu doprowadzisz — a nie godzi się te panie opuszczać, aż będą bezpieczne; bo Tatarzy znowu plądrują Bracławskie Województwo, a chociaż Serby są ludzie mężni, poznałem że obie xiężne więcej ufności pokładają w kopii pańskiej, niż w mężtwie ich orszaku; nakoniec jeżeli się dało słowo rycerskie, trzeba go dotrzymać — a potem wrócimy jak najrychlej do Siczy, gdzie pan tak się rozporządzisz, żeby można było pospieszyć do Krakowa z ofiarą stanowiącą i gotową dla ludzi pocziwie myślących o kraju; a tak dobijem się do naszych zamiarów, które ani wątpię że Bóg pobłogosławi. Ale widzę że od xiężnej biegnie do pana jej dworzanin, zapewne z jakimś rozkazem. Pan pozwolisz mnie dowiedzieć się jak też tam z Ezechielem, a sam asystuj sobie xiężnom które mu są rade; a bądź wesołej myśli.”

Po czém zsiadł z konia, oddał go jednemu z Serbów orszaku xiężnej i przybliżył się do noszów. Pan Ezechiel go poznał, nawet chciał do niego przemówić, ale tak był osłabiony, tak zbolący, że tylko jęczał.

Pan Samuel przybliżył się do xiężn.

“Rycerzu,” odezwała się Xiężna Raseyi, “po twoim świetnym zwycięstwie, niezdaje mi się żeby kto śmiał przeszkodzić nam przybycia do pierwszej gospody. Więc możesz zdjąć z siebie ciężką zbroję; powierz ją wraz z swoim koniem moim ludziom. Bo na cóż masz na próżno męczyć i siebie i swego dzielnego rumaka. Zapraszam ciebie do naszej kolasy.”

“Rycerz któremu pozwoliłycie xiężne czuwać nad waszą obroną, rozbrajać siebie nie powinien, póki was na zupełnie bezpieczne miejsce nie doprowadzi.”

“Boisz się jak widzę nudzić z nami kiedy pogardzasz naszym towarzystwem. Jeżeli ciebie ubłagać nie mogę, czy nie będzie szczęśliwszą moja siostrzenica. Gryzeldo, powtórz mu prośbę moją: a dowiesz się czy rycerze Polscy są równie grzeczni dla dam, jak straszni dla nieprzyjaciół.”

Gryzelda nieco zmieszana zdobyła się na odpowiedź:

“Tu xiężna-Ciotka tylko ma prawo dawać rozkazy, a jeżeli ten rycerz nie chce być im posłusznym, nie jestem tyle zarozumiała bym myślała że moja prośba może być szczęśliwszą.”

“Będę posłusznym Waszej Wysokości: i jeżeli w spełnieniu jej rozkazów nieokazałem się skwapliwym, to jedynie dla tego, że te jej łaskawe zaproszenie niezdawało mi się być dowodem chęci mienia mnie w swoim towarzystwie, ale litości nad znużeniem moim. Lecz do znużenia się nieprzyznaję, nawet niepojmuję żeby zbroja czy to w czasie upa-

łów słońca, czy w szarugach zimowych mogła ciężyć rycerzowi. Wszakże świadomy jestem obowiązków rycerskich, i zaraz stanę na jej rozkaz.”

Cofnął się natychmiast, zsiadł z konia, wręczył go swemu bandurzyście z kopją i szyszakiem, ale pancerza zrzucić niechciał. I z głową obnażoną pierwszy raz pokazał się przed xiężnami: i siadł na przodzie kolasy. Niemógł korzystniej dla siebie stawić się przed damami. Jego długie i gęste włosy, spadające w pierścienie aż do ramion służyły w całej Polsce, że nawet zostawszy Zaporozcem niechciał z nich uczynić ofiary. Rysy jego sniadę były tak szlachetne że na nie spojrzawszy wątpić niemożna było że musiał być potomkiem wielkiego rodu. Oko miał ciemne, nos orli, twarz blada, zwyczajna u ludzi namiętności gwałtownych, włosy i wąsy jasne, ręka nadzwyczajnej wielkości. Niewiadomo jakie wrażenie sprawił na Gryzeldzie, bo ona trzymała oczy ciągle spuszczone, ale Xiężna Raseyi, pani mająca tę szczerość i wesołość, która zwykle towarzyszy duszom cnotliwym, rzekła śmiejąc się:

“Podziękuj mnie rycerzu że jestem przyczyną iż tak korzystnie dla siebie pokazałeś się przed nami. Twoje włosy są tak gęste, tak obfite, że w nas kobietach mógł byś za zdrość pobudzić. A wiesz że ta moja pochwała powinna być cenioną od ciebie, bo żyję w kraju pięknych czupryn i bardzo muskanych, gdyż Serby są z małej liczby narodów słowiańskich gdzie szlachta ani brzytwie, ani nożycem nie pozwala przybliżyć się do swoich głów. Ale powiedz rycerzu dla czego zachowałeś swoją zbroję, czy niebałeś się od nas zdrady, bo mówią że serbianki umieją władać kindziałem.”

“Kindział nie jest najstraszniejszą bronią waszą, szlachetne xiężny; ani pancerz przeciwko was rycerza zastani. Ale żem go zchował, to jedynie że moja odzież tak jest okryta kurzem że jej pierwiastkowej barwy trudno by odgadnąć. Nie śmiałbym się w niej pokazać kobiecie z gminnego stanu a cóż dopiero stawić się w niej przed tak wysokimi damami.”

“Kurzawa rycerska jest największą ozdobą szlachetnego męża. Nam kobietom ślady wyniesione z boju są miłsze nad wszystkie jedwabie. Nie myśl rycerzu byśmy były w miękkości wychowane. Nasi ojcowie, mężowie i bracia, rzadko kiedy zdejmują pancerz. Od lat dzieciennych walczyć muszą z nieprzyjacielem Krzyża. Żona tylko pod opieką miecza mężowskiego zasypiać może, i często mu towarzyszy w wyprawach wojennych. Ja i moja siostra, matka Gryzeldy, byłyśmy jeszcze dziećmi, kiedy nasz ojciec ciągle nam powtarzał, że nas nie odda tylko takim o których pewnym będzie że nas zachowają orężem dla siebie. Bo rycerz bez dzielności, dodawał, bierze żonę nie dla siebie ale dla Turka. Te słowa naszego ojca tak nam tkwiły w pamięci że kiedyśmy wyrosły, a Xiążę Wołoski nasz ojciec zostawił nas w sieroctwie, że same mogłyśmy sobą rozrządzać — matka Gryzeldy oddała siebie Xięciu Batoremu, niepanującemu, bo najmłodszemu z trzech braci, nie bogatemu, ale dla tego

że w kilkunastu bitwach szczęśliwie walczył z bissurmanem. O ja, lubo wiele pięknych i wykutnie wychowanych Xiążąt Niemieckich zalecało się mnie na dworze mojego brata — wybrałam syna Despoty Rascyi, chociaż przekupione od xiążąt moje służące ciągle mnie powtarzały że on jest zyzooki, szorstki, nieokrzestany, gwałtowny. A czém on zyskał moją skłonność — oto tém, że Turcy lękali się jego jak gromu Bożego, że nigdy kopja nieprzyjacielska nie poruszyła go na kulbace, że swój Belgrad otoczył niedostępnymi wałami, usypanymi przez jeńców których na Sultanie zdobył. I nigdy nie miałem powodu utyskiwać nad moim wyborem, bo mąż waleczny musi być koniecznie dobrym małżonkiem. Wszak prawda Gryzeldo, że i ty pójdziesz za moim przykładem.”

“Przyznam się xiężnej-ciotce, że nigdy nad tém nie zatrzymałam myśli swojej. Wszak jej wiadomo że nie od siebie, ale od mojego stryja i pana zależę.”

“Ale ty wiesz dobrze, że on ciebie nie odda człowiekowi miękkiego serca, chociażby był Królewicem. Zresztą jeszcze zawczasie tobą się zajmować. Xiąże Stefan oświadczył że jej niewyda aż dopiero kiedy zacznie rok dwudziesty pierwszy. Bo, mówi, nadto młodej dziewczynie wybrać męża jest to rzecz żydowska, a nie chrześcijańska. Ma jeszcze Gryzelda trzy lata przed sobą. Czy wiesz rycerzu że xiąże Stefan bardzo Polaków lubi. Często bywając w Hermanstadzie dla nawiedzin dzieci mojej siostry, zdarzało mi się tam spotykać twoich rodaków.”

“Pozwolisz xiężna pani zapytać siebie, jacy to rodacy moi mieli szczęście być od niej poznani?”

“Teraz będąc w Siedmiogrodzie, żeby zabrać z sobą Gryzeldę do Kijowa, z niewałą trudnością otrzymałam na to pozwolenie. Podając mi rękę do pojazdu Xiąże Stefan powiódział na pożegnanie: “Powierzam tobie sestro mój skarb, pamiętaj byś mi go w całości oddała.” Żeby nie twoja dzielność rycerzu, nie byłabym w stanie mojej obietnicy dotrzymać. Otoż wtedy poznałam kilku waszych Wojewodzciców. Zostawiłam na jego dworze Zebrzydowskiego, Tęczyńskiego, Lanckorońskiego: czy oni tobie są znani rycerzu.”

“I bardzo. Bywałem ich towarzyszem i w czasie wojny, i na dworze naszych Królów. Oni są w pocie Panów Polskich, ich rodzice piastują najwyższe urzędy, i na nich wielkie nadzieje pokłada Rzeczpospolita.”

“Ale z pomiędzy tych wszystkich panów, najwyższy zyskał szacunek u Xięcia Stefana, Zamojski: czy on także tobie znany rycerzu?”

“Znam go z widzenia, ale żadnych ścisłych stosunków z nim nie miałem. On u nas uchodzi za uczonego, ale on do naszej magnacyi nie należy; jest sobie zwyczajnie szlach-

cie miernego majątku, z wielkimi domami wcale nie skoli-gacyony. Na wyprawie Inflanckiej widziałem go na czele chorągwi którą szlachta Województwa Belzkiego wystawiła swoim kosztem, o jemu oddała w dowództwo. Prowadził ją dobrze, wszakże żadnym szczególnym czynem nieodznaczył siebie. U dworu nigdy go niewidziałem, ani nawet w towarzystwie panów. Ale między szlachtą ma nie mało wziętości.”

“A Xiąże Stefan bardzo go wysoko ceni; mówił przedemną: Król Polski który by tak światłego i walecznego męża zaniedbał, dowiódł by że się na ludziach poznać nie umie. Oni wszyscy towarzyszyli Xięciu Stefanowi na ostatniej Tureckiej wyprawie. Xiąże powróciwszy do Hermanstadu głośno oświadczył że jeżeli mu się w niej poszczęściło, to winieu dzielnosci wszystkich, a radom jednego Zamojskiego. Ale już my tych waszych rodaków niezastaniemy, bo ledwo ich doszła wiadomość o śmierci Króla, pewnie musieli powrócić do swego kraju. A Xiąże Stefan chociaż im bardzo rad, pewnie ich niezatrzymał, owszem prędzej ich sam naglił do powrotu. Bo nie mówię to dla tego, że jest moim krewnym, ale powszechnie wiedzą że w uczuciu swoich obowiązków nikt go przewyższyć nie zdoła. To też chociaż swojemu państwu nadał swobody, jakich wprzódy nieużywało, żaden z jego poprzedników od poddanych rozkazem otrzymać nie mógł tego, co Xiąże Stefan jedynie oświadczeniem chęci swojej. Jak się uspokoi w waszej Rzeczypospolitej powinienbyś rycerzu przybyć do Siedmiogrodza żeby poznać Xięcia Stefana: masz taką która ciebie jemu przedstawi; a niewątp o dobrém przyjęciu.”

“Niewiem czy Xiężniczka Gryzelda pozwoliłabym jej służyć.”

“Nadto mam wielkie obowiązki wdzięczności, ażebym mogła o nich zbomnieć; odezwała się xiężniczka zawsze z spuszczonemi oczyma.

“Xiężniczka” odrzekł rycerz, “zezwalasz abym przestąpił kiedyś gościnny próg jej potężnego stryja. Ale to zezwolenie jest za mało dla mojej nieśmiałości. Smiem zapytać czy pani mnie do tego upoważnia?”

“Gryzeido!” odezwała się xiężna, “dia czegoż niemasz do tego upoważnić tego walecznego rycerza. Sam stryj twój ciebie za to pochwali.”

“Ale xiężna-Ciotka” odpowiedziała zmieszana xiężniczka “ma prawo za mnie mówić.”

“Nie Gryzeldo, odpowiedź z ust twoich będzie przyjemniejszą dla niego.”

Xiężna odrzekła z pośpiechem: “Już widzę gospoda, a za nią miasteczko: pozwól xiężno-Ciotko byśmy się tu zatrzymały. Mam chorego którego ratować trzeba, i o niczem inném nie wolno mi myśleć.”